

ئىران و توركيا؛ بيركردنەوە لە^پەلاماردانى كوردستان

13-12-2022

نۇوسىرەكان

د. عادل باخهوان

كورته : توركيا زنجيره يەك هىزىش ئاسمانى و تۆپبارانى بۆ سەر ناوجە كوردىيەكان لە عىراق و سورىا دەستىپەركدوووه. رېئىمى ئىرانىش مۇوشەك بۆ بەئامانجىرىتنى شارەكانى ھەرېمى كوردستان بەكاردەھىننیت و، توندووتىزى بەرامبەر ھاوللتىيانى پارىزگا كوردىشىنەكانى ئىرانى گرتۇوھەتەبر

وهرگیرانی له ئینگلیزیه وه : ناوهندی لىکۆلینه وه رووداو

باکگاراوند

تورکیا زنجیره‌یه که هیزشی ئاسمانی و تۆپبارانی بۆ سەر ناوجه کوردييەکان له عێراق و سووریا دەستپېکردوووه. رژیمی ئیرانیش موسوشه بۆ بهئامانجگرتني شاره کانی هەریمی کوردستان بەکاردەھیننیت و، توندووتیزی بەرامبەر هاولاتیانی پاریزگا کوردنشینه کانی ئیرانی گرتتووهه تەبر، ئەوهش بەمەبەستی سەركوتکردنیان. پرسیارەکە ئەمەیه، بۆچی و ئەو هۆکارانه چین کە وادەکەن تاران و ئەنفەرە له ئیستا و ئیرەدا بەمشیووه فشار بخنه سەر کورد؟

پیشەگى

ماوهی چەند هەفتەیه کە دووباره پرسی کورد لهیزیر تیشكى میدیاکاندایه و له کیلە دیپلۆماماسیه کاندا زۆر باسی له سەر دەکریت. له سیبەرى شەپە ئۆکراينادا، هەرەشە کانی تورکیا و ئیران بۆ داگیرکردن باشدور و رۆژئاواي کوردستان، ئەكتەرە لىكدرە کانی سیستەن نیودەولەتى و ناوجەبى ناچار دەکات، کە سرنجى دۆخەکە بدەن و، نیگەرانیيە کانیان دەربىرەن و خۇيان بۆ سیناریوی گریمانەبى جۆراوجۆری کورتخایەن ئامادە بکەن.

بۆچى ئیران ئیستا هەرەشە داگیرکردنی هەریمی کوردستان دەکات؟ ئایا دەتوانزېت ئەم هەرەشە بە جىبەجىبىرىت؟ بە له بەرچاوخەرەن دۆخى سووریا، ئایا تورکیا بە تەواوى رۆژئاواي کوردستان داگیر دەکات؟ ئایا هەلومەرجى باھتى بۆ سەپنەوە "تەسفىيە" كەردنی ئىدارەي رۆژئاواي کوردستان له بارە و رەخساوه؟ ئایا رىككەوتىك له نیوان ئەنفەرە و تاران بۆ راگرتى بەھىزبۈونى کورد له رۆژھەلاتى نیوهەراست هەبى؟ ئایا زەمینەي نوبى رۆژھەلاتى نیوهەراست رىگە بە پەرەپىدانى ستراتىزىك بۆ ئەنجامدانى كردەوەي ھاوابەش دەدات؟ ئایا مامەلە كەردن له گەل پرسى کورد قورسەر دەبىت دواي گۆرانىكارىيە ديارەکانى نىو دەولەتانى عێراق و سوریا و، بىبەشکەردنیان له چوارچىوهى چەمکە تەقلیدىيەكان؟

له بەرچاوخەرەن ئەم پرسیارانه ناچارمان دەکات بە شىۋازىكى جياواز لەم باھتە بکۆلینه وە. نەخشە رۆژھەلاتى نیوهەراست بە شىۋازىكى رىشەبى گۇراوه، کە تىدا چوارچىوهى چەمکىيەکانى رابوردوو بەسەرچوونە و چى دىكە ناتوانن بىنە بىنمای شرۇفە كەردنى دۆخەکە.

ئایا ئیران دەولەتىكى نەفرەتلېكراوه؟

گیان له دەستدانى ژينا ئەمین شەپۇلېكى ناچەزايى فراوانى له سەرتاسەرى ئیران لىكەوتە وە. ئیران بەرهى ئۆپۈزسىپۇنى کوردى ئیران، کە بىرىتىن له كۆمەلە و حىزبى ديموکراتى کوردستانى ئیران بە ئاراستە كەردن و رىكخستنى ناچەزايەتىيەكان تۆمەتبار دەکات.

قسە و باسی سەركەرە کۆمارى ئىسلامىي بەتەواوتى له قىسە کانى حوسىن ئەمېرە بە دەولەتلىكەن، وەزىرى دەرەوەي ئیرانە وە سەرپانەلداوه، کە تىدا باس له هەولى داپاشتنى "شەپۈكى ناوخۇ" له ئیران دەکات، کە ئامانجەكەي "داباھشەرەن ئیرانە"، شەپۈكى ھاوشىپە ئەوانەي له سووریا، يەمن و ليبىا روودەدەن. له نىو ئەم حىكاياتەي رژىمدا، ئەوهى ئامادەبى نىيە بزوتنەوەي ناچەزايى گەنجان ئیرانە، نەرەزايەكى ناوخۇيى له تەواوى سىستەمى سىياسى و ئابوورى و لەتەكە. لىزەوە كۆمارى ئىسلامى ھەولەدات دۆزمنىكى بۇ خۇي بەدۆززىتە وە، کە پالپىشى هېزە نیودەولەتىيەكانى ھەبىت و پىلانى دۇز بە دەسەلاتى ئىسلامى بىدات پال بە شىۋازىكى كە ئەوان داپىزەران و ئاراستە كارانى ئەم بزوتنەوە سەرتاسەرىيە بن. لەم حىكاياتەدا، ئەو دۆزمنەي كە كۆمارى ئىسلامى پەيپەرەدەوە و دەنسىنىشانىكەردوو، لە دەرەوەي سەنورەكانى ئیرانە، کە بىرىتىن له حىزبى ديموکراتى کوردستانى ئیران و كۆمەلە و ئەم دوو گروپە وەك دوو ئەكتەری بەرپرس لە هەۋالى ھەلگىرسانى "شەپە ناوخۇ" له ئیران دەنسىنىشانە كەرپىن. بەم شىپە وە لەننۇ ئەم حىكاياتەدا، لە ناوبردى ئەم دوو ئەكتەرە دەبىت بە فەرمانىكى ھەنوكەبى سوپا جياوازەكانى كۆمارى ئىسلامى.

بەدیوپەكى دىكەشدا، ئامانجىكى دىكەي ئەم حىكاياتە ئیرانىي بىرىتىيە لە دۆزىنەوەي پاساوىك بۆ ھېزشەرەن سەر هەریمی کوردستان. حکومەتى هەریمی کوردستان و دەولەتى عێراق تواناي كۆنترۆلەرەن ديموکراتى کوردستانى ئیران و كۆمەلە له سەر سەنورەكانىيە، بەلام ئایا بەراسىتى ھەلۆمەجري باھتى له بارەوە بۆ داگیرکردنی ھەریم لەلايەن ئیرانەو؟

بەشیکی زۆر لە کۆمەلگەی نیودەولەتی وەک ئەمریکا، ولاتانی يەکیتى ئەورۇپا، ولاتانی عەرەبى، ئیسراييل و چەند ولاتیکى دىكە، ئیران بە ولاتیکى نەفرەتلیکراو دادەنин، كە بە شیوازیکى سیستەماتىك پەيمانە نیودەولەتىيەكان پېشىل دەكتات و رىز لە مافە سەرتايىھەكان و مافى مەرۆف ناگىرىت و، وەك ئەكتەرىكى نەويسىراو لە نىو کۆمەلگەی نیودەولەتىدا مامەلىي لەگەلدەكەن.

لە لايەكى دىكەشەوه، هەریمى كوردىستان ئەمۇ قەوارەيەكى فیدرالىيە، كە لە لايەن دەولەتى عىراقەوه بە شیوازیکى دەستوورى مەتمانەي پەن بەخىراوە. هەروەها، كورد لە بەغدا چەندىن پۆستى گۈنكى وەك سەرۆكۈمەر، وەزىرى دەرەوه و جىڭرى سەرۆكۈزۈرانى بەدەستەوەيە. با بىرى خۆمانى بەھىنېنەوە كە كورد نىزىكە 20٪ پۆستە يەكلاكەرەوەكانى نىو دامەزراوە عىراقىيەكان بەرپۇدەبات. كۆمەلگەی نیودەولەتىش حکومەتى كەنەرىمى كوردىستان بە ھاوبەشىكى سىاسى، ئابۇورى و ئەمنى سەرەكى لە نىو عىراقدا دادەنىت. هەروەها بىرماندېت كە لە واشتىنىشەوە تاوهەپارىس، هەمېشە گۈزارشى "حکومەتىزى" كوردى بەھىزمان لە نىو عىراقىكى يەكىرىتوو دەۋىت" دوبارە دەبىتەوە.

لە كۆتايشدا، پەيوەست بە ديموكرات و كۆمەلە، هيچ لەم دوو حىزبە لەسەر ئاستى نیودەولەتى بە رىخراوى تىرۆرسى دانەنزاون. راستە ئەوان خاوهەن بىنکەي راهىنانى سەربازى خۇيان و جولەي سەربازى بە كۆتايهىنان بە بىزاردەيەك بۇ كۆتايهىنان بە كۆمارى ئىسلامى دادەنин، بەلام ئەو دوو حىزبە هيچ كاتىك خاكى هەریمى كوردىستانيان بۇ ھېرىشكىردنە سەر ئىزان بەكارنەھىنەوە. بەپىچەوانە، بىرە پەيوەندىيەكانى ھەولىز و تازان زۆربەي كات باش بۇوه و چەندىن جار ئەو دوو گۈرۈپ بۇونەتە قوربانى پاراستنى ئەو پەيوەندىيە.

ھەممۇ ئەم ھۆكارانە ئەكەرى سینارىقى داگىركەدنى ھەریمى كوردىستان لەلايەن ئىزانەوە لواز دەكەن. لەكەل ئەوھىشدا ناكرىت ئەو ئەكەرە بە تەواوەتى پېشىگۈز بخىرت.

توركىيا، دەولەتىكى گۈنگ

بەپىچەوانە ئىزان، لە دەستپىكى شەرەوە لە ئۆكراينا، توركىيا بۇوەتە يارىزانىكى گۈنگ و خاوهەن پىنگەيەك لە ھەردوو سیستەمى ھەریمى و نیودەولەتىدا. توركىيا ئەندامى ناتۆپە و خاوهەن پەيوەندىيەكى باشە لەكەل رووسىادا. لە لايەكەوە توركىيا گازى سرووشتى بە دراوى روبل لە رووسىيا دەكىرىت و، لە لايەكى دىكەشەوە درۇن بە كىيىف دەفرۆشىت.

لەسەر ئاستى ھەریمى، توركىيا پەيوەندىيەكانى لەكەل ولاتانى كەنداو و ئىسرائىل ئاسايى كردووھەوە. هەروەها، ئاسايى كردنەوەپى دەكىرىت و، لەلەپەن ئەمسالەوە، لېرە تۈركى زىاد لە 28٪ لە بەھا خۆي بەرامبەر دۆلار لە دەستداوە. لە سالى 2021 بىشدا 44٪ بەھا كەن كوردىستان، حلبووسى و خەنچەر (سۈوننەكان) و شىعە لېپرالەكانەوە خاوهەن ھەزمۇونىكى بەھىزە.

بەلام لە ناوخۇدا، ئەردۇغان هيچ كات بە قەدەر ئىستا لواز نەبۇوه. هەروەها ئابۇورى ولاتەكە بە دۆخىكى دراماتىكىدا تىددەپەرىت. لە سەرەتاي ئەمسالەوە، لېرە تۈركى زىاد لە 117٪ بەھا خۆي بەرامبەر دۆلار لە دەستداوە. لە سالى 2022 بىشدا 430٪ فراوانتر بۇوە.

لە ھەمان مانگدا، ھەلاؤسان گەيشتە بەرزىرىن ئاستى لە 25 سالى رايدۇو، كە دەكتات 85.5٪ بە بەراورد بە سالى 2021. ئەم ھەلاؤسانە بۇوەھەۋى بەرزبۇونەوەي نىخى گواستىنەوە بە رىزە 99٪، خۇارددەمەن 85٪، خانووبەر 117٪ بەھا كەن بە رىزە 126٪ بۇ 146٪ بارگارانى خستووەتە سەر خەلگانى خاوهەن مۇوچە نزم و دانىشتوووانى ناوجە ھەزارەكان [1].

بىنگومان ئەم قەيرانە ئابۇورىيە گشتىيە بە سەرۆكىكەوە دەبەستىنەوە كە لە مانگى حوزەبرانى داھاتوودا ھەلبىزاردەنە يەكلاكەرەپەنەيە. ئامانجى ئەو گەرنەبەرى ھەممۇ بىزاردەيەك بۇ ئەوھى ھەلبىزاردەنەكە بىاتەوە. بەلام رەجب تەبب ئەردۇغان ئاگادارە كە بەو بارودۇخ دارايىھە لوازەوە، ئەكەرى سەرکەوتن لە ھەلبىزاردەنەكاندا زۆر كەمە. بۇيە ناچار دەبىت لە دىدەيەكى جىاوازەوە كار لەسەر ھەلمەتەكەي بىات. ئەپىش لە رىنگەي كاركىرەن لەسەر ئاسايىشى نىشتمانى ولاتەكەي.

نېزىكەي 40 سالە تۈركىيا لەكەل پەكەكە لە شەپدایە. سەرۆكۈمەر ئەو ولاتەش ئىستا بە نىزى رۇوبەر و بۇونەوەيەكى سەربازى چەلەكەل ئەو ھەزىزانەدا، بەتايىھەت لە رۇزئاواي كوردىستان كە بە لقىكى ناوخۇي پەكەكە دادەنرىت و لە لايەن پارتى يەكىتى ديموكراتى سۈورىيا بەرپۇدەپەرىت.

لە مانگى يەكى سالى 2018دا، تۈركىيا سەرەپا ئاباتىنى كۆمەلگەي نیودەولەتى، ناوجەي كوردىشىنى عەفرىنى داگىر كەن. ئەمەرۇش بە نىازە دەفەرى كۆبانى بىاتە ئامانج. لە ئىستاشدا ئەوھە راستە كە ئەمرىكا داواي لە تۈركىيا كردووھ كە پلانى داگىركەدنى رۇزئاڭا جىبەجىن

نهکات، به‌لام بُو سه‌رۆکی تورکیا ئەم کاردانه‌وهبی ئەمریکا وا دەخوینریتەوە کە زۆر يەکلاییکەرەوە و توندئیه و بەپنچەوانەوە کردنەوەی دەرگایە بُو داگیرکردنیکی رېزى.

پەجەب تەب ئەردۇغان پېۋايە کە سەرمایەگۈزارى بەم بابەتەوە، بەتاپەتى لە رېڭای بەستەنەوەی كىشەی كورد بە ھەلمەتى ھەلبازاردنەكەبىوە سوودىنىکى زۆرى پېددەگەينىت و بگەر ئەگەرکانى بىردىنەوەي ھەلبازاردنەكەي حوزەيرانى 2023 زىاتر دەكت. لىرەوە ئەردوغان لە بەردىم دوو بىزادەدايد. يەكمەم، هىزىشىرىدەن و داگىركىردنى كۆبانى و دووھەميش ناچاركىردنى كورد بە گەرەنەوەپان بُو زىز دەسىللىتى بەشار ئەسەد. رووسمەكان کە بە چىرى چالاكن لە سوورىيا، بىزادەي دووھەميان پى باشتىرە، به‌لام ئىزانىيەكان تاوهەكى ئىستا بېباريان لەسەر ئەم پرسە نەداوە.

لە ھەردوو ئەگەرەكەدا ئەردوغان براوە دەبىت. بەپىنى لىزىدانەوەكەن ئەو، كۆمەلگائى تورکیا داگىركىردنى كۆبانى وەك سەركەوتى تورکیا بە سەركىرىدىتى سەرۆكىيەتى بەھىز كە ولاتەكە بېۋىستى پېيەتى دادەننىت، سەرۆكىيەتى بېۋىستى پېيەتى دادەننىت، سەرۆكىيەتى بەرەپەرەشەي رېكخراوە "تىرۇرىستەكان" ھەيە. سەرەپاي ئەۋەش گەرەنەوەي رېيىمى ئەسەد بُو ناوجەكانى رۆزئاواي كوردىستان قازانچىكى زۆرى بُو تورکیا دەبىت. لە خەيالدانى ئەردوغاندا، ئەم گەرەنەوەي بە دلىنايىيەوە كۆتايى بەو قەوارە كوردىيە لە ناوجەكەدا دەھىننەت. لەئەنجامدا، دەتوانىت ئەم ئەگەرە بُو زىادكىردنى دەنگەكانى بەكاربەھىننەت.

لە نىوان لەشكىرىكىيىشى يان گەرەنەوەي ئەسەد بُو ئەو ناوجانە، سەرۆككۆمارى تورکیا ئومىدەوارە بە زۇوترين كات چارەسەرېك بُو ئەو چەند مىليون پەنابەرە سوورىيەي لە تورکیان بىۋەزىتەوە. لە راستىدا ئەم لىشناوە كەورەيە سوورىيەكان لە توركىادا ئىستا وەك شىكىستىكەستى بىنەتكەرىت كە لە بەرپۇھەبرىنى كەيسى سوورىياوە سەرچاواھى گۈرۈۋە. لەرېگە لەشكىرىكىيىشى يان گەرەنەوە، ئەردوغان ھىجادارە تا مانگى حوزەيرانى سالى داھاتوو ناوجە ئارام دروستىكەن و ئەو پەنابەرانە بە ئارەزووی خۇيان يان بە زۆر بگەپىننەو بۇ ولاتەكەيان.

كۆتاى

تاوهەكى ئەمپۇ، ھىزى چەكدارى دوو ولاتى زلهىزى ناوجەيى لەسەر سنوورەكانى باشۇور و رۆزئاواي كوردىستان جىڭىر كراون. بُو ئىرمان، تا جولەي ناپەزايەتى فراوانتر و بەردىۋام بىت و زىاتر بکىشىت، مەترىسى زىادبوونى فىشارەكانى بُو سەر بەغدا و ھەولىز زىاد دەكەن. به‌لام مەترىسييەكان داگىركىردنى تەواو يان بەشىكى ھەرېمى كوردىستان لەلايەن ئىزانەوە كەمترىنە. لە لايەكى دىكەوە، تاوهەكى تورکیا لە وادەي ھەلبازاردىنە ولاتەكەي لە حوزەيرانى 2023 نىكى بىتتەوە، مەترىسى سېرىنەوەي "تەسفيەكىردىنى" قەوارەي كوردى لە سوورىيا بە لەشكىرىكىيىشى يان گەرەنەوەي رېيىمى ئەسەد بُو ئەو ناوجانە زىاتر دەبن. چەند كۆمەلگەي نىتۇدەولەتى لە بەرامبەر كۆمەري ئىسلامى ئىزاندا بەھەنەز و بە بەردىۋامى سزاى بەسەردا دەسەپىننەت، ھىنەدەش لە بەرامبەر سەرۆككۆمارى توركىادا كاردانەوەكانى لواز دەردىكەون.

.Nicolas Bourcier, "In Turkey, the economy on a dangerous slope", World, November 21, 2022 [1]